



You Died for us, O Redeemer,  
and gave us life in abundance

يَا مَنْ غَدَا فِي الْمَمَاتِ بَسْرَ الْفِدَا لِلْحَيَاةِ

The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK



Sunday 26 May 2019

www.olol.org.au

### The Gospel

### Sixth Sunday of the Resurrection

### The Epistle

While they were talking, Jesus himself stood among them and said to them, "Peace be with you." They were startled and terrified, and thought that they were seeing a ghost. He said to them, "Why are you frightened, and why do doubts arise in your hearts? Look at my hands and my feet; see that it is I myself. Touch me and see; for a ghost does not have flesh and bones as you see that I have." And when he had said this, he showed them his hands and his feet. While in their joy they were disbelieving and still wondering, he said to them, "Have you anything here to eat?" They gave him a piece of grilled fish, and he took it and ate in their presence. Then he said to them, "These are my words that I spoke to you while I was still with you — that everything written about me in the law of Moses, the prophets, and the psalms must be fulfilled." Then he opened their minds to understand the Scriptures, and he said to them, "Thus it is written, that the Messiah is to suffer and to rise from the dead on the third day, and that repentance and forgiveness of sins is to be proclaimed in his name to all nations, beginning from Jerusalem. You are witnesses of these things.

Lk 24: 36-48



#### Next Sunday's Readings

#### Seventh Sunday of the Resurrection

Eph 1: 15-23  
Jn 13: 31-35

*Jesus Christ,  
after having  
given us all he  
could give...  
willed also to give  
us the most  
precious thing he  
had left, which was  
His Holy Mother.*

*St John Vianney*

Brothers and sisters, my heart's desire and prayer to God for them is that they may be saved. I can testify that they have a zeal for God, but it is not enlightened. For, being ignorant of the righteousness that comes from God, and seeking to establish their own, they have not submitted to God's righteousness. For Christ is the end of the law so that there may be righteousness for everyone who believes. Moses writes concerning the righteousness that comes from the law, that "the person who does these things will live by them." But the righteousness that comes from faith says, "Do not say in your heart, 'Who will ascend into heaven?'" (that is, to bring Christ down) "or 'Who will descend into the abyss?'" (that is, to bring Christ up from the dead). But what does it say? "The word is near you, on your lips and in your heart" (that is, the word of faith that we proclaim); because if you confess with your lips that Jesus is Lord and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved. For one believes with the heart and so is justified, and one confesses with the mouth and so is saved. The Scripture says, "No one who believes in him will be put to shame." For there is no distinction between Jew and Greek; the same Lord is Lord of all and is generous to all who call on him. For, "Everyone who calls on the name of the Lord shall be saved."

Rom 10: 1-13

### Prayer

Remember, O most gracious Virgin Mary, that never was it known that anyone who fled to thy protection, implored thy help, or sought thy intercession was left unaided. Inspired with this confidence, I fly to thee, O Virgin of virgins, my Mother; to thee do I come; before thee I stand, sinful and sorrowful. O Mother of the Word Incarnate, despise not my petitions, but in thy mercy hear and answer me. Amen!



**We Fly To Your Protection!**

#### SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

LOLO Co-Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)

#### WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

#### CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

#### WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration:** Every first Friday of the month from 9:30am - Sat 7:30am

Parish Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248  
A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Paul Joubair 0414 900 016.  
Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Fr John-Paul Bassil 0401 545 454. Fr Danny Nouh 0477 008 787.  
Deacon Charbel Dib 0410 759 795. Subdeacon Robert Albayeh 0414 447 883. Subdeacon Ghassan Nakhoul 0410 524 335.

So what do you believe in? What makes you a Christian? What stirs your heart deep within?

The Gospel today is the story of Jesus' encounter with two disciples on the road to Emmaus. As they walk together, Jesus speaks the Word to them, of his death and resurrection. At the end of their long walk and conversation, they become fervent believers in Christ.

Paul's Letter to the Romans, in this Sunday's Reading, has the same message, 'If you confess with your lips that Jesus is Lord and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved' (v9). The ultimate belief for any Christian is that Jesus died and rose. Jesus is God and is with us.

So what's the big deal? Well it is a big deal because it impacts all eternity. It is proclaiming God is alive. It is living in the knowledge we will be eternal. God is greater than anything else. God is here. Walks with us as Christ walked with the two disciples on their journey. Knowing Christ intimately is possible and that intimacy is having our hearts burn with fervour and our lips proclaiming the truth. It's to live in confidence, with hope, offering love, because God is alive in us. Amen

**Sr Margaret Ghosn MSHF**

Dear Friends,

The Month of May bore many fruits for the MYO. By the Grace of God, the MYO had their elections on the 15th of May, and with a spirit of gratitude, we thank the past Executive Committee for all their love and service to this Parish.

We would like to congratulate the newly elected Executive Committee, who are passionate about their love for God and for their neighbors. We thank all those who have trusted us with this opportunity, and we look forward to sharing in profound friendship with you all!

We invite you all to join us on Sunday Night 26th of May – after 7pm Mass – for our first official event, the MYO Human Rosary – in honor of our Blessed Mother in this Month of May.

We ask that you pray for us – that we may be authentic witnesses of the Resurrection!

**Roy-Charbel Farah,  
MYO Coordinator**

## The Servant's Word

## Why are you frightened?

Brothers and Sisters in Christ,

On the sixth Sunday of the Glorious Resurrection Season, Paul the Apostle confirms to us in his letter to the Romans that the aim of the law is Christ. Furthermore, he is telling us that the teaching without the spirit of Christ is a dry teaching, lacking in the spirit and senseless, especially the teaching in the risen Christ who achieved in His resurrection the history of salvation. Only the faith in Christ who rose from the dead gives history a real meaning.

Today's Gospel tells us about an experience for the apostles with the risen Jesus Christ. It is an experience of the perpetual presence of the Lord with the disciples and in their midst. Jesus however, did not rise from the dead to be present with the disciples alone, but in the midst of the Church as well, throughout all ages. Hence, Christ is present here among us too, in this blessed parish, and his presence is perpetual.

Rising from the dead is not an ordinary thing! We should not then be shocked by the apostles' reaction as they were frightened and astonished before the risen Jesus who was standing among them. Just very recently they had seen him crowned with thorns, covered with wounds, full of blood, hanging on the cross, dead, taken down and put in the tomb. But today, there he was in their midst saying to them: "why are you frightened and why do doubts arise in your hearts? Look at my hands and my feet; see that it is myself. Touch me and see; for a ghost does not have flesh and bones as you see that I have." (Luke 24: 38-39).

This sound as if the Lord is addressing us today, in this very moment, we the children of this blessed parish; as if He is talking to each one of us personally saying: "What's wrong Father Tony? What's wrong Joe? What's wrong Therese? Why are you frightened? I am here, do not be afraid! My appearance and presence in the midst of the parish is a sign of victory of life over death, freedom over slavery, security over fear, love over hatred, steadfastness over hesitance. My presence is a presence of understanding and responsibility as I am the Good Shepherd who died for His flock so He can be an impenetrable wall for them and a shield that protects them from every evil. My presence is the presence of trust, love, faith and steadfastness. If you really believe in me and in my presence among you, stop being frightened for the smallest reason!"

We are a people who can never be agitated or frightened because we believe in the living Lord. Our bible is our constitution and the light of our path. In the bible we bear witness to the presence of God with us every moment, and "if God is for us, who is against us?" (Romans 8: 31). The Lord is our strength and the fortress of our lives, He made us the people of security, the security of the Lord who is truthful to His word, the Eucharist is our weapon and the faith our shield. The Lord is saying to us: "I am with you, do not be afraid or frightened! Proclaim my word with courage which is a gift for you, the gift of proclaiming the Good News with the courage of the Gospel: the courage of Christ, the king of joy, peace and openness, the courage of the Most Holy Trinity: God the Father, God the Son and God the Holy Spirit."

Preparations are under way for the parish gala dinner which will be held this Friday. The organising committee is working with all its strength to put the final touches on the arrangements. We look forward to a wonderful evening in which we live the joy of the family which is gathered around the mother of the universe, Mary.

I ask you to participate in the celebration to conclude the Marian Month with a procession in the nearby streets on Saturday 1 June, 5.00 pm. It is an occasion that coincides with the beginning of the month of the Sacred Heart of Jesus. May our family be always gathered around the joy of adoration and prayer. I would like to thank the Sodality and its chaplain Father Yuwakim Njeim with all the priests, deacon and sub-deacons for their spiritual efforts in the Marian visits throughout the month of May.

May the intercession of Mary be always with us. She is the one who encourages us and leads our steps steadfastly towards the Kingdom of God.

**Father Tony Sarkis**



☩ Dearly beloved,

On this sixth Sunday of the Season of the Resurrection, the Maronite Church invites us to reflect, once again, on Jesus, risen from the dead and appearing to his disciples, to confirm them in the faith and prepare them to be witnesses to Him.

In the Gospel passage chosen from Luke (24: 36-48), the Lord Jesus Christ affirms the truth and reality of his Resurrection to his apostles and encourages them to remain steadfast in faith before he sends them out into the world to spread the good news of the Gospel. On this Sunday, the Church calls us to renew our faith and our witness to the Lord, through our words and actions, so as to fulfil the call of the Lord to each of us: "You are witnesses to that" (Luke 24:48).

Jesus appears to his disciples several times after the Resurrection. The Maronite Church reflects on these appearances on the Sundays of this holy season. The Resurrection of the Lord from the dead is an extraordinary event that even the apostles had difficulty understanding and believing. Aware of the doubts in their hearts, Jesus showed them His wounds and he did something they did so many times together during his earthly life: eat.

The apostles gave him a piece of fish. Fish is very symbolic: Jesus called his first disciples as they were fishing, and he fed the crowds fish and bread. And through the miraculous fishing, he proved his Resurrection to his disciples and offered them fish to eat. Today, the apostles are offering Jesus fish, entering into communion with him and his plan of salvation. The apostles celebrate a symbolic Eucharist, their Holy Mass.

In a similar way, we are called to enter into this communion with Christ. The Holy Mass is the mystery of God's love and the summit of Jesus' sacrifice for us. Mass is a true union with the risen Lord and an opportunity to partake in the heavenly life. Christ invites us to live our heaven here on earth, so let us approach the Eucharist without any doubts worthy of being witnesses to his Resurrection.

+ Antoine-Charbel Tarabay

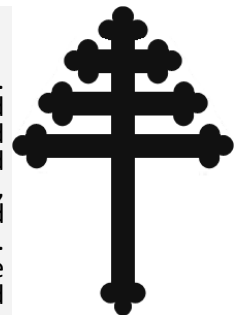


## Article of The Week

### Year of Maronite Spirituality

#### The Ottomans & Independence

In 1516, the Ottomans defeated the Mamlooks. The Maronites were granted protection by France. They expanded in Lebanon and mixed with other minorities. The Maronites built churches, founded religious orders, formed schools, and cultivated arid lands. The valleys and the mountains were filled with monks and hermits. Many families converted to Christianity, joined the Maronite Church, and participated in the table of the Lord. But between 1845 and 1860, hatred was incited by the Ottomans, who worked so hard to break the Maronites' spirit of independence. Dozens of villages, churches, and monasteries were completely destroyed. Thousands were martyred or displaced, and many immigrated. The persecution returned between 1914 and 1918, when the Ottomans blocked the roads to the mountains of Lebanon causing a human disaster. Tens of thousands of people died of famine and diseases, and thousands immigrated. After the First World War, Lebanon was liberated from the Ottomans. FranceLebanon's compassionate mother, entered the mountains of Lebanon. The Maronite Patriarch left for Paris. He arrived on October 25th, 1919. He requested the recognition of Lebanon as an independent country. On September 1st, 1920, General Gouraud proclaimed the State of Greater Lebanon in the presence of the Maronite Patriarch. In 1943, Lebanon won its independence.



#### Persecution & Diaspora

Peace did not last too long. Between 1975 and 1990, Lebanon experienced a destructive war. Tens of thousands died in wars, and thousands immigrated. The Pope of Rome supported the Maronites through his prayers. The Maronites defended their country with great courage, but in 1990, they divided against themselves, fighting each other. Consequently, their enemies invaded them, bombarding their cities and villages, sending their leaders into exile, and putting others in jail. The Maronites lost their independence and hundreds of thousands left the mountains of Lebanon and immigrated. Freedom became threatened. But God did not abandon his people. He consoled the Maronites, giving them three saints: St. Charbel, St. Rafqa, and St. Nimatullah Hardini. In 1997, the Pope of Rome, John Paul II visited Lebanon to give hope to the Lebanese people and particularly to the Maronites. He said, "Lebanon is more than a country, it is a message". Due to the severe persecution of the Church in Lebanon (especially the Maronite Church), many were scattered throughout the world, which made the Church grow outside Lebanon. That's how the Early Church grew outside Jerusalem. The Maronite Church became international. She does not only include Phoenician Maronites, Aramaic/Syriac Maronites, Mardaites, Arab Maronites, but also American Maronites, European Maronites, Brazilian Maronites, Australian Maronites, etc... Since 2000, the Maronite Patriarch, Nasrallah Boutros Sfeir, has been launching appeals for the restoration of Lebanon's freedom and sovereignty. On September 2, 2004, France and the USA sought a new UN resolution asking Lebanon's neighbours to withdraw their soldiers and respect Lebanon's sovereignty.





## Parish Camera



**Floristry Course**



**Seniors' Lunch**



**Saint Rita's Feast Day Mass**



**"The Glory of Lebanon Shall Be Given To Them" - Mass For Patriarch Mar Nasrallah Boutros Cardinal Sfeir**

## Community Business Network Page

**Interested in becoming part of the Community Business Network Page?**

For **\$500 ONLY** you can promote your business for the whole month  
E [media@olol.org.au](mailto:media@olol.org.au) P (02) 8898 1536



**R3 REAL ESTATE  
Agency**

Sales / Rentals / Auctions  
Bankstown and Parramatta Districts

**Let's make a deal.**

**Call Buddy on 0403 633 911**



QUANTITY SURVEYORS  
PROJECT MANAGERS  
council DA reports | tax depreciation  
bank reports | expert reports

p 9638 5522 e [admin@capital-qpc.com.au](mailto:admin@capital-qpc.com.au)  
[www.capital-qpc.com.au](http://www.capital-qpc.com.au)



RESIDENTIAL | COMMERCIAL

**CONTACT ANTONIOS FOR A FREE QUOTE**

✉ [zeaitcg@gmail.com](mailto:zeaitcg@gmail.com) ☎ 0403 454 222

# Parish Notice Board

## FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

### Sunday 26 May: 6<sup>th</sup> Sunday of Resurrection

**11:00am** 40 Day Malek Taouk from Becharre

**5:00pm** 40 Day Tannous Semaan Kostantine from Kfarsghab

### Thursday 30 May: Ascension Thursday

**Masses 7:00am, 8:45am & 6:00pm**

**8:00pm** Adoration

### Saturday 1 June: Month of the Sacred Heart of Jesus

**5:00pm** Procession to celebrate the end of the Marian

Month of May and the opening of the month of the  
Sacred Heart of Jesus throughout the streets of  
Harris Park

**6:00pm** Mass

### Sunday 2 June: 7<sup>th</sup> Sunday of Resurrection

**8:00am** The living and departed of the members of Sodality

**11:00am** 40 Day Youssef Fares El Howley from Kob Elias

**5:00pm** 40 Day Youssef Halim Kisrwni from Jezzine and his  
wife Marie Halim Younes from Kobbah

## قَدَاسَاتِ الْأُسْبُوعِ

### الأحد ٢٦ أيار : الأحد السادس من زمن القيامة

١١:٠٠ أربعون المرحوم مالك طوق من بشري

٥:٠٠ أربعون المرحوم طنوس سمعان قسطنطين من كفرصغاب

### الخميس ٣٠ أيار : خميس صعود

القَدَاسَاتِ ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

٨:٠٠ ساعة سجود

### السبت ١ حزيران: شهر قلب يسوع الأقدس

٥:٠٠ تطواف وزياح في شوارع هاريس بارك بمناسبة ختام الشهر المريمي

وافتح شهر قلب يسوع الأقدس

٦:٠٠ قداس

### الأحد ٢ حزيران: الأحد السابع من زمن القيامة

٨:٠٠ قداس على نية أبناء الأخوة أحياء ومرضى وأموات

١١:٠٠ أربعون المرحوم يوسف فارس الحولي من قب الياس

٥:٠٠ أربعون المرحوم يوسف حليم كسرواني من جزين وأربعون زوجته

المرحومة ماري حليم يونس من القَبَّاع

## Announcements

### **Renewal of Marriage Vows**

**Date** Sunday 28th July **Time** 9:30am Mass

*Couples celebrating a Church Wedding Anniversary in 2019 that is a multiple of 5 (5, 10,... 25... 50...60..years).*

**Contact** SMS Rana on **0425 335 707** to register for seats reservation, certificate and special gift. | Registrations close Sunday 14 July 2019

### **Annual Parish Gala Dinner 2019**

**When** Friday 31st May 2019

**Venue** Lantana Venues - 130 Edensor Road Bonnyrigg, Sydney, 2177

**Tickets Available At** Parish Office

## Regular Parish Events / Activities

### **Youth & Teen's Events**

**Teens Saturdays 4-6pm** Contact Albert Junior (AJ) **0415241514**  
**Blood Donation** Contact Joanna **0447442940** or Annette **0405297746**  
**Youth Meetings** For more details Contact Roy **0434553775**  
**LOL St Vincent De Paul Society Conference**  
**Contact** Kim Moussa 0424 658 190 or **svdp\_olol@hotmail.com**

### **Senior's Events**

**Activities for Seniors**  
كل أسبوعين لمن يهيمه إحصار أحد الوالدين أو الجدّين  
**Every fortnight** if you wish to bring a parent or grandparent, call **Samia** on **0414807410** or the Parish on **96892899**

### **The Living Word**

**English Bible Studies**  
Every Wednesday  
**At 8pm**

### **Children's Events**

**Arabic Classes: Every Saturday 9:30am-12:30pm** (during the school term)  
**Contact** Fr Bernard **0411 811 807**  
**Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm** call Eliana Gerges on **0421 740 115**  
**Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am**

### **Adults Events**

**Arabic Classes**  
**Mondays 7pm - 9pm**  
**Contact** Fr Bernard **0411 811 807**

### **Family of The Divine Word**

عائلة الكلمة الإلهية - سهرة إنجيلية  
**Tuesdays at 7pm**  
**Contact the Parish Office:**  
**02 9689 2899**

## Maronite Care Services

### **Youth Services & Facilities**

**Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre**  
**Open 10am – 10pm** for Youth 18 & over  
Under 18s only with adult supervision  
**Homework Help** for Students K-10 **Tues 3:30pm - 6pm**  
Bookings essential call **1300 627 227**

### **Counselling Services (English/ Arabic)**

**For Teens 12-18 years and their families.**  
**For Youth 18 & over and Adults & Couples**  
**Call 1300 627 227**

### **White Stone Family Support Services**

**Is your family impacted by addictions?**  
Counsellors, Psychologists & Social Workers can assist you  
**Contact: 1300 627 227**

### **Women's Well-being Office**

**Natural Fertility Services.** Evening appointments. Dr Dima Akik **0406 296 698**  
**Marriage Preparation Sessions** book 8 months prior to the wedding: **8831 0000**

### **Cancer Support Group**

Meeting held **first Thursday of every month** from **7-8:30pm**  
in **Mary MacKillop Room** Lvl 1 in CYP. More info **1300 627 227**





نحن مدعوون للفرح بالمحن في حياتنا. كيف ذلك ولماذا؟ عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان تأملت بهذا الموضوع من خلال الإنجيل (يعقوب 1: 2-12) مساء الثلاثاء الماضي مع الخوري طوني سرقيس، رئيس كهنة الكاتدرائية.

ما هي المحنة؟ فقر، فشل، مشاكل عائلية، خسائر مادية، اضطهاد، مرض، موت، واللائحة تطول. حاول أن تقول لشخص فقد عزيزاً على قلبه "افرح بمحنتك"! هذا ما يدعونا إليه القديس يعقوب، من دون أن يعني ذلك أن الحزن الإنساني على من نحب ممنوع، بل أن ننظر إلى كل محنة في حياتنا "بفرح خالص" لأنها تنبئنا في الرب إذا عشناها وفقاً لإيماننا.

أفرح بمحنتي لأنني إذا أشركت آلامي مع آلام الرب ووضعت صليبي مع صليبه سأشاركه في مجد قيامته. ما نفعله هو العكس! نبكي ونندب وقت المحنة وأول من نلوم الله، نقطع علاقتنا به وبالكنييسة ونمتنع عن الصلاة! أعاتب ربي وأسأله "أين أنت؟"، وكأنني لا أثق به وبحبه لي وأعتقد بأنه ينتقم مني أو يعاقبني. لو أراد الرب معاقبتنا لما أحبنا حتى الموت من أجلنا على الصليب.

في محنتي أستمد فرحي من القداس حيث أعيش فرح القيامة في الإفخارستيا. اتحادي مع يسوع وآلامه وموته وقيامته يجعلني أقبل الألم وأعيش في تسليم كلي له. والتسليم لا يعني الاستسلام، لأن في التسليم كل الثقة وفي الاستسلام الخنوع. بالتسليم لله أضع حياتي وروحي بين يدي الذي يحبني وكلّي ثقة بأنه لا يريد لي سوى الخير، مثل الطفل الذي يمسك بيد أمه أو أبيه ولا يسأل إلى أين يأخذه لأنه يثق بهما وبحبهما له.

إذا كنت ثابتاً في الرب، لا بدّ للمحنة أن تُصلح شيئاً ما في داخلي. عليّ أن أصبر وأقبل ولا أتذمر، لأن التذمر وعدم القبول يعطلان عمل الله في حياتي. بالصبر والقبول وعدم التذمر أحمل محنتي بفرح وأجتازها. يريدني الله أن أصبر لكي أبني علاقة كاملة معه لأن هدفنا هو القداسة والكمال. عندما أثق فعلاً بمحبة الله لي، لا أتذمر وقت التجربة، لأن الله ينحت شيئاً فيّ من خلال المحنة ليجعلني تحفته.

الحكمة هي معرفة هدف الله من التجارب وعيش الصبر والقبول وعدم التذمر أمام المحن. الله لا يعير ولا يشتم ولا يشمت بضعفي. قد يشمت أخي بضعفي لكن الله لا يشمت أبداً لأنه ملء الحب. لم يشمت الرب باللصين، بل لص اليسار هو الذي شمت بالرب فيما لص اليمين قبل الحكم لأنه يستحقه فكان له الخلاص. بالصبر والثبات نأخذ النعمة مثل المرأة النازفة. كم كان إيمانها قوياً! لم تشك ولو للحظة واحدة أنه قادر أن يشفيها بمجرد أن تلمس طرف رداءه. بعدم التذمر يحصل الخلاص. تذكروا أيوب، لم يبق له شيء سوى إيمانه الذي لم تستطع كل المحن انتزاعه منه.

والحكمة الكبرى أن نعرف كيف نتلذذ بالمحنة مع الرب!

عائلة الكلمة الإلهية

### “يا أولاد مريم وافوا للسرور في شهر تكرم من بين الشهور” شهر مريمي مبارك

Group 1		
Monday 27	Hani Akoury	20 Gough St, Holroyd 2142
Tuesday 28	Josieanne Rahme	35 Sixth St, Granville 2142
Wednesday 29	Bob Nassim	25 Wisdom St, Guildford 2161
Thursday 30	Yaacoub Yaacoub	18 Robertson St, Guildford West 2161
Group 2		
Monday 27	Linda Yacoub	30 Wynyard St, Guildford 2161
Tuesday 28	Rosette Yaacoub	49 Alfred St, Granville 2142
Wednesday 29	Ghassan Nakhoul	5A Brotherton St, South Wentworthville 2145
Thursday 30	William Azzi	6 Chiltern Rd, Guildford 2161



### In Our Prayers

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:

(A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All souls in Purgatory (B) Milia Bou Raidan, Chahrabane Boutros (C) (D) (E) Matthew Essey (F) Ibrahim Hanna Fakhry (G) Helen George, Majid George, Colleen Madeline George, Youssef & Ghssoun Maroon, Izat Gerages (H) Anis Jamil Haddad, Boutros & Johra Moussa and their daughter Malki, Antonios Jamil Haddad, Dr Jamil Haddad, Madeleine & Paul Haddad & Son Joseph, Maurice & Martha Jamil Haddad (I) Salim Wadih Ishac (J) Youssef & Ghanaje Joseph (K) Tanios Elias Kazzi & Family (L) (M) Anthony Moses & the departed of the Moses Family, Bechara Boutros Moussa, Robert Bechara Moussa, Semaan & Karimeh Masri, Therese Melhem, Joseph Melan (N) (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibe Roumanus, Raymond & Etour Romanos & their son Joseph (S) Youssef Mikhael Shaheen, Boutros & Kenny Sassine, Rouhana & Elaine Rahme and Joseph Boutros (T) (U) (V) (W) (X) (Y) (Z) Nabih Nassim Saad & Family, Mr & Mrs Shake and Family, Mtanios Semsoum Taouk & Youssef Mahfouz Taouk & his wife Nazha Taouk, Toufic Fakhry & His wife Rose Fakhry, Souls in Purgatory



## مريم العذراء في الليتورجيا المارونية ٤

الكنائس والمزارات والإيقونوغرافيا المريمية: أقدم الكنائس في لبنان بنيت على اسم مريم (بازيليك صور وكنائس بيروت وجبيل وبعبك وأفقا). وفي العهد الماروني، كانت المرافقة للبطاركة من يانوح إلى إيليج إلى رامات وهابيل وقنوبين وبكري. وهي الأم المحامية عن

أولادها، فهي: سيّدة حريصا، والقلعة، والحصن، والقرن، والشير، ولبنان وسائر البلدات اللبنانية... وهي سيّدة الدرّ والبزاز... من هنا جاء رسمها الإيقونوغرافي بعبّر أصدق تعبير عن إكرام المؤمنين لأهمهم في كلّ حالاتهم؛ فهي "سيّدة الطريق" وخلص الشعب الروماني المأخوذة عن رسم وضعه مار لوقا الإنجيلي، التي صارت "سيّدة إيليج"، و"سيّدة التلّة"، و"سيّدة العنيفة" و"سيّدة حريصا" و"سيّدة الغابة"... وكلّها تستوحي منمنمة "أمّ الله" في إنجيل ربولا (٥٨٦)

خلاصة



هذا النّص يعبّ نص ظهور يسوع لتلميذين على طريق عّاموس، وينتهي النّص بأنّ هذين التّلميذين عادا في الحال إلى أورشليم وأخبروا الرّسل ومّن معهم بما حدث معهم. ثم يبدأ النّص الذي نتأمّل فيه اليوم. لكي نفهم ردّة فعل الرّسل إبان ظهور يسوع لهم، علينا أن ندرك أنّنا ما زلنا في يوم أحد القيامة وهذه أوّل مرة يظهر لهم يسوع بعد قيامته. فإن تابعا تسلسل الأحداث بعد القيامة عند لوقا نلاحظ أنّ الرّسل يتلقّون روايات من كلّ جهة حول قيامة يسوع، لكنهم لم يروه حتّى من ذهب إلى القبر ورآه فارغاً عاد متعجّباً. فمن الطبيعي أن يستولي عليهم الخوف عند ظهوره الأوّل. لكنّ يسوع ألقى سلامه عند ظهوره، هذا السّلام كشف حالة الرّسل فهم في حالة خوف. ثمّ يقدّم لهم دليلاً حسيّاً يدحض شكوكهم (كانوا يظنّون أنّهم يشاهدون روحاً). بعد ذلك ورغم عدم فهمهم وإدراكهم الكامل لما حدث إلّا أنّ خوفهم تبدّل إلى فرح... ثمّ شرح لهم وأفهمهم إنطلاقاً من الكتب المقدّسة كلّ ما حدث معه من آلام وموت وقيامة، ليتمّ الخلاص. نتأمّل في هذا النّص حول حضور يسوع والأثر الذي يتركه:

- حضور يسوع يشعرني بالخوف إن كنت غير مدرك لحقيقته وطبيعة رسالته.
- حضور يسوع يشعرني بالفرح إن بدأت أتعرف عليه.
- حضور يسوع هو حضور مُعلّم إن فتحت له قلبي وعقلي ليُفهمني.
- حضور يسوع هو حضور مُرسِل يُرسلني للشهادة بعد أن أدخل معه بعلاقة فأصبح شاهداً للحب الذي عاينته في هذه العلاقة.

## كلمة الخادم

## ما بالك مضطربين؟

إخوتي وأخواتي الأحباء،

في الأحد السادس من زمن القيامة المجيدة، يؤكّد لنا بولس الرسول في رسالته إلى أهل رومة بأن غاية الشريعة هي المسيح، وأنّ التعليم من دون روح المسيح تعليم جاف لا روح فيه ولا طعم له، خصوصاً المسيح القائم من الموت الذي حقّق بقيامته تاريخ الخلاص. الإيمان بيسوع المسيح القائم من الموت هو وحده يعطي المعنى الحقيقي للتاريخ.

أما إنجيل الأحد فيخبرنا عن اختبار الرسل مع يسوع المسيح القائم من الموت. إنه اختبار الحضور الدائم للرب مع التلاميذ وفي وسطهم. والمسيح لم يقم من الموت ليكون حاضراً في وسط التلاميذ وحدهم، بل في وسط الكنيسة أيضاً، وعلى امتداد الأجيال. المسيح إذاً حاضر في وسطنا نحن أيضاً، هنا، في هذه الرعية المباركة بالذات، وهو حضور دائم.



ليس أمراً عادياً أن يقوم إنسان من الموت، لذا يجب ألا نستغرب موقف الرسل المضطربين والمندهرين أمام يسوع القائم والحاضر في وسطهم. فالبارحة رأوه مكلّلاً بالشوك، مثخناً بالجروح، مضرجاً بالدم، معلقاً على الصليب، ماتاً، قيل أن يُنزل ويوضع في القبر. وما هو اليوم يحضر في وسطهم ويكلّمهم قائلاً: "ما بالك مضطربين؟ ولماذا تخالّج هذه الأفكار قلوبكم؟ أنظروا إلى يديّ ورجليّ فإنّي أنا هو. جسّوني وانظروا فإن الروح لا لحم له ولا عظام كما ترون لي!" (لوقا ٢٤: ٣٨ - ٣٩).

وكان الرب يحدثنا نحن اليوم، في هذا الوقت بالذات، نحن أبناء وبنات هذه الرعية المباركة. كأنه يخاطب كلّ واحدٍ منا شخصياً ويقول: "ما بالك أبونا طوني؟ ما بالك يا جو؟ ما بالك يا تريز؟ ما بالك مضطربين؟ أنا هنا لا تخافوا! ظهوري ووجودي في وسط الجماعة علامة على انتصار الحياة على الموت، والحرية على العبودية، والأمان على الخوف، والمحبة على الكراهية، والثبات على التردد. حضوري هو حضور التفهّم والمسؤولية لأنني الراعي الصالح الذي مات أمام خرافه ليكون سوراً منيعاً لهم ودرعاً يحميهم من كلّ شر. حضوري هو حضور الثقة والحب والإيمان والثبات. إذا كنتم تؤمنون حقاً بي وبحضوري بينكم، كفّوا إذاً عن الاضطراب لأقل سبب!"

نحن قوم لا يضطرب وشعب لا يخاف، لأننا نؤمن بالرب الحيّ. إنجيلنا دستورنا ونور دربنا، به نشهد أن الله معنا في كلّ حين، "وإذا كان الله معنا فمن علينا؟" (رومة ٨: ٣١). الربّ حصن حياتنا وقوّتنا، وقد جعلنا قوم الأمان، أمان الربّ الأمين على كلمته، سلاحنا القربان ودرعنا الإيمان. الربّ يقول لنا: "أنا معكم، لا تخافوا ولا تضطربوا! بشروا بكلمتي بكل جرأة فهي عطيتي لكم، إنها عطية البشارة بجرأة الإنجيل: جرأة المسيح، ملك الفرح والسلام والانفتاح. البشارة بجرأة الثالوث الأقدس: الله الآب والله الابن والله الروح القدس."

الاستعدادات جارية لعشاء الرعية السنوي والذي سيقام يوم الجمعة المقبل. اللجنة المنظمة تعمل بكل طاقتها لوضع اللمسات الأخيرة على ترتيبات الحفل. ننطلق بشوق إلى أمسية رائعة نعيش فيها فرح جمع العائلة تحت راية أم الدنيا مريم.

أدعو الجميع للمشاركة بختام الشهر المريمي السبت المقبل في أول حزيران، الخامسة مساءً، من خلال المسيرة والتطواف المريمي في الشوارع المجاورة للكاتدرائية، وهي أيضاً مناسبة لافتتاح شهر حزيران المخصص لعبادة قلب يسوع. فلنكن عائلتنا دائماً مجتمعة حول فرح العبادة والصلاة. أود أن أشكر الأخوية في الرعية مع مرشدها الخوري يواكيم نجيم وجميع الكهنة والشماس والشدايقة على ما قاموا به من جهد روحي من خلال الزيارات المريمية اليومية في شهر أيار.

لنكن شفاعة مريم دائماً معنا، فهي التي تشجعنا وتقودنا بخطوات ثابتة ومن دون خوف نحو الملكوت.

الخوري طوني سركيس

You Died for us, O Redeemer,  
and gave us life in abundance

يَا مَنْ غَدَا فِي الْمَمَاتِ سِرَّ الْفِدَا لِلْحَيَاةِ

The Good News from Your Parish

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ٢٦ أيار ٢٠١٩

www.olol.org.au

الإنجيل

الأحد السادس من زمن القيامة

الرسالة

وفيما التلاميذ يتكلمون بهذا، وقف يسوع في وسطهم، وقال لهم: "السَّلامُ لكم!". فارتاعوا، واستولى عليهم الخوف، وكانوا يظنون أنهم يشاهدون روحاً. فقال لهم يسوع: "ما بالكم مضطربين؟ ولماذا تخالجون هذه الأفكار فلوكنكم؟ أنظروا إلى يدي ورجلي، فإنني أنا هو. جسوني، وانظروا، فإن الروح لا لحم له ولا عظام كما ترون لي!". قال هذا وأراهم يديه ورجليه. وإذ كانوا بعد غير مصدقين من الفرح، ومتعجبين، قال لهم: "هل عندكم هنا طعام؟". فقدموا له قطعة من سمك مشوي، ومن شهد غسل فآخذها وأكلها بمزأى منهم، وقال لهم: "هذا هو كلامي الذي كلمتكم به، وأنا بعد معكم. كان ينبغي أن ييم كل ما كتب علي في تورا موسى، والأنبياء والمزامير". حينئذ فتح أذهانهم ليفهموا الكتب. ثم قال لهم: "هكذا مكتوب أن المسيح يتألم، ويقوم من بين الأموات في اليوم الثالث. وباسمه يُكرز بالأنبياء لمغفرة الخطايا، في جميع الأمم، ابتداءً من أورشليم. وأنتم شهود على ذلك".

لو ٢٤ : ٣٦ - ٤٨



قراءات الأحد القادم  
الأحد السابع من زمن القيامة  
أف ١ : ١٥ - ٢٣  
يو ١٣ : ٣١ - ٣٥

أيتها البتول مريم

الأم

التي ولدت الإله،

فلتكن

صلاتك سورا لنا

في الليل والنهار!

الشحيمة المارونية



في ظل حمايتك!

يا إختوتي، إن بغيّة قلبي وتضرّعي إلى الله من أجل بني إسرائيل ليخلصوا. فأنا أشهد لهم أن فيهم غيرّة الله، ولكن بدون معرفة صحيحة. فقد جهلوا برّ الله، وحاولوا أن يثبتوا برّ أنفسهم، فلم يخضعوا لبرّ الله؛ لأن غايّة الشريعة إنّما هي المسيح، لكي يتبرّر به كل مؤمن. وقد كتب موسى عن البرّ الذي هو من الشريعة فقال: "من يعمل بأحكام الشريعة يحيا بها". أما عن البرّ الذي هو من الإيمان فيقول: "لا تقل في قلبك: من يصعد إلى السماء؟"، أي لينزل المسيح من السماء. ولا تقل: "من يهبط إلى الهاوية؟"، أي ليصعد المسيح من بين الأموات. بل ماذا يقول؟ "الكلمة قريبة منك، في فمك وقلبك"، أي كلمة الإيمان، التي ننادي بها. فإن اعترفت بفمك أن يسوع هو الرب، وأمنت بقلبك أن الله أقامه من بين الأموات، تخلص. فالإيمان بالقلب يقود إلى البرّ، والاعتراف بالفم يقود إلى الخلاص؛ لأن الكتاب يقول: "كل من يؤمن به لا يخرى". فلا فرق بين يهودي ويوناني، لأن الرب هو نفسه لجميعهم، يفيض غناه على جميع الذين يدعونه. فكل من يدعو اسم الرب يخلص.

رو ١٠ : ١ - ١٣

صلاة

أيها الرب يسوع المسيح، يا من بددت خوف تلاميذك حين ظهرت في وسطهم، وبجراحاتك شفيت جراحات شكوكهم. تعال الآن إلى قلوبنا وبدد ضعف خوفنا وقلقنا وامنحنا سلامك الذي يقوّننا لكي نكون "شهوداً" لقيامتك ولخلاصك. فنشكرك ونبارك أسمك القدوس وأسم أبينا وروحك القدوس الآن وإلى الأبد، آمين.

قداسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)

قداسات الأسبوع

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمّنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقداسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القريان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً